

༄༅། །སྤྱི་མའི་བྱུགས་སྐྱབ་བར་ཆད་ཀྱུན་སེལ་གྱི་ཚེ་  
སྐྱབ་གྱི་བརྒྱུད་པའི་གསོལ་འདེབས་འཆི་མེད་དཔག་  
བསམ་སྡོན་ཤིང་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

**The Wish-fulfilling Tree of Immortality**

The Lineage Prayer for the Longevity Sādhana for the Guru's  
Heart Practice, Dispeller of All Obstacles

by Chokgyur Dechen Lingpa

ཚེ་དང་ཡེ་ཤེས་མཐའ་ཡས་འོད་དཔག་མེད། །

**tsé dang yeshé tayé öpakmé**

Boundless longevity and timeless wisdom, Amitābha,

འཆི་མེད་མགོན་པོ་རྟག་པ་དམ་པའི་སྐྱུ། །

**chimé gönpo takpa dampé ku**

Immortal protector with your everlasting and most excellent kāya,

རགས་ལྔ་ཡབ་ཡུམ་སྐྱུ་ལྔ་ཚེ་ཡི་བདག །

**rik nga yapyum ku nga tsé yi dak**

Lords and Ladies of the five families, five kāyas mastery over life;

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འཆི་མེད་ཚེ་དབང་སྤྲོལ། །

**sölwa depso chimé tsewang tsöl**

I pray to you, bestow the empowerment of immortality!

ཙཱ་ལྷོ་ནི་འཆི་མེད་ཚེ་ཡི་ཡུམ། །

**tsendali ni chimé tsé yi yum**  
Caṅ d'ālī, sovereign of longevity;

ལྷུན་རས་གཟིགས་དབང་འཆི་མེད་ཚེ་ཡི་བདག །

**chenrezik wang chimé tsé yi dak**  
Mighty Avalokiteśvara, life lord of immortality;

འཕགས་མ་སྐྱལ་མ་རྣལ་འབྱོར་སྲོག་གི་ལྷ། །

**pakma drölma neljor sok gi lha**  
Noble Tārā, divine life-force of practice;

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འཆི་མེད་ཚེ་དབང་སྲོལ། །

**sölwa depso chimé tsewang tsöl**  
I pray to you, bestow the empowerment of immortality!

སྐྱོབ་དཔོན་ལྷ་སྐྱབ་འཆི་མེད་རྒྱུད་སྡེའི་བདག །

**lobpön ludrup chimé gyüdé dak**  
Ācārya Nāgārjuna, lord of longevity tantras;

པ་རྩ་འབྱུང་གནས་ཚེ་དཔག་མེད་མགོན་དངོས། །

**pemajungné tsepakmé gön ngö**  
Lotus-Born Master, Amitāyus in person;

བི་མ་མི་ཏ་དོ་རྗེའི་སྐུ་མཚོག་བརྟེས། །

**vimamitra dorjé ku chok nyé**  
Vimalamitra, attainer of the supreme vajra-kāya;

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འཆི་མེད་ཚེ་དབང་སྐྱོལ། །

**sölwa depso chimé tsewang tsöl**

I pray to you, bestow the empowerment of immortality!

མརྒྱ་ར་བ་ཚེ་ལམ་གྲུབ་པའི་རྒྱལ། །

**mendarava tsé lam drubpé gyel**

Mandarava, accomplished queen of longevity's path;

བྲི་སྲོང་ཡབ་སྲས་འཆི་མེད་བསྟན་པའི་གཞི། །

**trisong yapsé chimé tenpé zhi**

Trisong Father and Son, ground of the teachings on immortality;

ཡེ་ཤེས་རོལ་པ་ཚེ་དབང་ལྷུང་ཆེན་ཐོབ། །

**yeshé rölpa tsewang lungchen top**

Yeshé Rölpa, who received the prophecy for power over life;

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འཆི་མེད་ཚེ་དབང་སྐྱོལ། །

**sölwa depso chimé tsewang tsöl**

I pray to you, bestow the empowerment of immortality!

སངས་རྒྱས་ཡེ་ཤེས་དོ་རྗེའི་སྐུ་རུ་འགྲུབ། །

**sangyé yeshé dorjé ku ru drup**

Nup Sangyé Yeshé, accomplisher of the vajra-form kāya;

རྒྱལ་བ་མཚོག་དབྱངས་གསུང་གི་ཚེ་དབང་ཐོབ། །

**gyelwa chokyang sung gi tsewang top**  
Gyelwa Chokyang, who obtained the longevity empowerment of melodious speech;

ནམ་མཁའི་སླིང་པོས་མི་འགྱུར་བྱུགས་མཚོག་རྟོགས།

|

**namkhé nyingpö migyur tukchok tok**  
Namkhé Nyingpo, who realized supreme, unchanging wisdom heart;

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འཆི་མེད་ཚེ་དབང་སྟོལ། །

**sölwa depso chimé tsewang tsöl**  
I pray to you, bestow the empowerment of immortality!

གཉགས་ཆེན་རྫོགས་འཆི་མེད་བདུད་ཅི་འགྲུབ། །

**nyakchen gyané chimé dütsi drup**  
Nyakchen Jñāna, who accomplished the amṛ ta of immortality;

ཡེ་ཤེས་མཚོ་རྒྱལ་ཕྱིན་ལས་ཚེ་མཚོག་གྲུབ། །

**yeshé tsogyel triné tsé chok drup**  
Yeshé Tsogyal, siddha of supreme-life activities;

དཔལ་གྱི་ཡེ་ཤེས་མཁའ་འགྲོའི་ཚེ་བརྟུན་ལོན། །

**pelgyi yeshé khandrö tsechü lön**  
Pelgyi Yeshé, who extracted the vital life-essence of the ḍ ākinīs;

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འཆི་མེད་ཚེ་དབང་སྐྱོལ། །

**sölwa depso chimé tsewang tsöl**

I pray to you, bestow the empowerment of immortality!

ལངས་ཆེན་དཔལ་སང་རྟེགས་པའི་ཚེ་སྲོག་བསྐྱུས། །

**langchen pelseng drekpé tsesok dü**

Langchen Pelseng, gatherer of the haughty spirits' life force;

བེ་རོ་རྩ་ནས་སྐྱེགས་ཀྱི་འཆི་མེད་གྲུབ། །

**vairotsané ngak kyi chimé drup**

Vairocana, who accomplished immortality through mantra;

དོ་རྗེ་བདུད་འཛོམས་འཆི་བདག་བྱིས་གཞོན། །

**dorjé düjom chidak zil gyi nön**

Dorjé Dudjom, subjugator of the Lord of Death;

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འཆི་མེད་ཚེ་དབང་སྐྱོལ། །

**sölwa depso chimé tsewang tsöl**

I pray to you, bestow the empowerment of immortality!

ལང་གྲོ་དཀོན་མཚོག་རིག་འཛིན་ཚེ་ལ་དབང། །

**langdro könchok rikdzin tsé la wang**

Landgro Konchok, vidyādhara with mastery over life,

འཆི་མེད་ཚེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་འབྱུང་བའི་གནས། །

**chimé tsé yi ngödrup jungwé né**

Source of the accomplishment of immortality,

བཀའ་དྲིན་སུམ་ལྷན་རྩ་བའི་སྤྲ་མ་ལ། །

**kadrin sumden tsawé lama la**

Root guru who possesses the threefold kindness;

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འཆི་མེད་ཚེ་དབང་སྣོལ། །

**sölwa depso chimé tsewang tsöl**

I pray to you, bestow the empowerment of immortality!

ཚེ་ཡི་ལྷ་ཚོ་གས་འཆི་མེད་དངོས་གྲུབ་སྟེར། །

**tsé yi lhatsok chimé ngödrup ter**

Gathered long-life deities who bestow the siddhi of immortality;

དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོས་ཚེ་ཡི་བར་ཆད་སེལ། །

**pawo khandrö tsé yi barché sel**

Ḍākas and ḍākinīs who dispel obstacles to long life;

ཚེ་རིང་མཆེད་ལྲས་འཆི་མེད་རྟེན་འབྲེལ་བསྐྱིགས། །

**tsering ché ngé chimé tendrel drik**

Five Long-Life Sisters who harmonize the conditions for immortality;

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་འཆི་མེད་ཚེ་དབང་སྣོལ། །

**sölwa depso chimé tsewang tsöl**

I pray to you, bestow the empowerment of immortality!

འཆི་མེད་བྱུང་དབང་གང་སྣང་ལྟ་རུ་ཤར། །

**chimé bum wang gang nang lha ru shar**

Through the vase empowerment of immortality, may all appearance arise as deity,

འཆི་བདག་ཟིལ་གཞོན་འཁོར་འདས་ཚེ་བཅུད་འདུས།

།

**chidak zilnön khordé tsechü dü**

May the Lord of Death be subjugated and the life essences of saṃsāra and nirvāṇa be gathered.

གསང་བའི་དབང་གིས་རྩ་ཁམས་བདེ་བློད་འབར། །

**sangwé wang gi tsa kham dé drö bar**

Through the secret empowerment, may the nāḍīs and dhātus blaze with blissful warmth,

སྤང་པོའི་བདུད་བཅོམ་དོ་རྗེའི་སྐུ་རུ་འགྲུབ། །

**pungpö dü chom dorjé ku ru drup**

May the demon of the aggregates be overcome and the vajra body be accomplished.

ཚེ་ལམ་ཕྱག་རྒྱ་ལ་བརྟེན་དགའ་བའི་ཉོག་ལས། །

**tsé lam chakgya la ten ga zhi tok**

Through the support of the life-path mudrā, may the four joys be realized,

ཉོན་མོངས་བདུད་བཙུག་འཕོ་མེད་བདེ་ཆེན་འགྲུབ། །

**nyönmong dü chom pomé dechen drup**

May the demon of afflictions be vanquished and unchanging great bliss be attained.

ཚོལ་མེད་རྟོག་བྲལ་ལྷ་བུའི་བདུད་ལས་རྒྱལ། །

**tsölmé tokdrel tabü dü lé gyel**

Through effortlessness free of deliberation, may there be victory over the demon of the son of the gods,

འཆི་མེད་གཏུག་མའི་བཙན་ས་ཟིན་པར་ཤོག། །

**chimé nyukmé tsensa zinpar shok**

And may we seize the innate stronghold of immortality!

ཅེས་པ་འདི་འང་ཡར་གླིང་སྤྲོ་མ་ལེགས་བཤད་སྐུལ་སྐུ་ཀམ་ཡེ་ཤེས་  
ཚུལ་ཁྲིམས་སློང་སྤང་པས་ཡང་ཡང་བསྐུལ་ངོར། ། ལམ་ཚོག་གྱུར་གླིང་  
པས་གསང་སྤྲུགས་ཕོ་བྲང་དོ་རྗེ་བཀོད་པར་བྱིས་པ་དགོ། །།

*In response to the repeated requests of Yarling Lama Lekshé Tülku, Karma Yeshé Tsültrim Danangpa, Chokgyur Lingpa wrote this while residing at the Vajra-Arrayed Palace of Secret Mantra. May it bring goodness!*